

12913 8-5

2nd COPY DELIVERED TO THE
MAY 3 - 1900
Music Department

Serenade

(STÄNDCHEN)

“He who Heaven AND Earth is keeping.”

Composed by

J. RAFF

BOSTON.

OLIVER DITSON & CO. 451 WASHINGTON ST.

N.YORK, C.H. DITSON & CO.

CHICAGO, LYON & HEALY.

Cinn., J. Church & Co.

Boston, J.C. Haynes & Co.

Phil^a, Lee & Walker.

Copyright 1875 by O. Ditson & Co.

HE WHO HEAV'N AND EARTH IS KEEPING.

3

SERENADE.

English words by L.C. ELSON.

Music by J. RAFF.

Larghetto.



Larghetto.

He who heav'n and
Der den Him - mel



earth is keep - ing, He who watch - es up a - bove,
und die Er - den Schützt mit sei - ner Va - ter - hut,



Send down peace where she is sleep - ing,
Lässt en dort auch Frie - de wer - den



accel.

Gentle peace to her I love. Rest thee, love, in sleep reclin- ing,
 Wo mein lie - bes - Lieb - chen ruht. Lieb - chen schlummre, schlummre wei - ter

cres.

Till red rays shall tint the skies, Till from heav'nly por - tals shining
 Bis ein lich - ter Streif sich zeigt. Bis auf gold - ner. Him - mels - lei - ter

cres.

f *p*

Morn-ing shall in glo - ry rise. Let no cares thy rest en - cum - ber
 Hell der Mor - gen nie - der steigt. Kannst die Äug - lein ru - hig sen - ken,

f *p* *espress.*

Love shall watch till dawn-ing light, Dream of me then, in thy slumber
 Denn dein Treu-ge-lieb-ter wacht, Musst im Traum auch mein ge-den-ken,

Oh, my loved one, now, good night; Oh, my loved one,
 Lie-bes Lieb-chen, gu-te Nacht, Lie-bes Lieb-chen,

pp rit.

now, good night.....
 gu-te Nacht.....

a tempo

pp *pp* *ad.* *pp*